

## مرنا بوشکا عباس مووسا\*

بايی پاییزی سکاين گوند دمالشتن، هاقينی کؤچا خوه بار کربوو و گوندیان هیدی هیدی خوه بهر ب هوندران قه دکشانده، وسا ته دگوت قهی وهرزی گوهاستنا هر تشتیه.

ئهم ژی زاروکین قی گوهاستنی چهندی کیفخوهش بوون. مه دخوهست باش خوه بسپیرن وهستانی بهریا دبستان دهست پینکن. مه هر و هر باز ددا، ب گوگی و خاران دلیست و دهما ئهسر تهنگ دبوو، مه ب چاگرتوکی دلیست.

ههقالی من چاقین خوه ئاسی دگره، دهست ب ژمارتنی دکه و ئهم ژی تهرت و به لاق دبن.

یهک: ئهز خوه بهرددم سکاگان و باز ددم؛ مینا هاجیرهشکی کو ل ئهسمانان هلدفره.

دودو: ئیقارهکی بهریا کو گهنگهشیا مه یا ل سهر کؤچکرنا مه یا بهر ب باژیر قه بتهمره، وی شهقی من نهما زانیوو بی ئهز ئی ئاجز بیم ئان ژی کیفخوهش.

سسئ: ب دهستپیکا پاییزی ره مه فراخ مراخین خوه دانه ههف، کهرا کو خزمهتا مالی دکر د هاقینان ده مه ب یهکجاری بهردا. چار: ده قانهم ل باژیرن، وانهمانی پر ستیرک دیسا دچرسینه، ژووژیی گهروک دیسا تین دیتن، لی ئهز پر خه مگینم.

پینج: ل باژیر، ل هندامالا مه یا نوو، کووچکهکی بوجیک ب ناقی بوشکا هر تم ل بهندا من بوو دا بهرا دوو من بده، هر دهم ژی من ب همد و هیلا خوه باز ددا.

شهش: ئهز ئیدی جاروبار نهما ترسیام، من ژی مینا خودانی وی ژی ههز کر، لی دیسا من نه دوییری خوه نیزی وی بکم. ئهو بوجیکی کو هیچ مهزن نه دبوو و نه ژی چاقین خوه مچ دکرن، بوجیکی پرچسپی یی کو ئهوتهوتا وی پهردهیا ئهسمانان دچراند. چلهیی زهستانهکی بوو. خودانین بوشکا کؤچا خوه بهر ب وهلاتین دوور قه کربوو. بوشکا ئیدی نهما خوه دسپارت کهسهکی. د وی

زقستانى دە، ئەز ژى شاھدى وى ديمەنى بووم: سەيد محەممەد ئى كۆل ھندا مالا مە نەھتووريا باخچەيەكى دكر، ب كەقئران كەتبوو سەر رھى بۆشكايى چاقمرمركى، ئەوتەوتتا بۆشكا بلند و نزم دبوو، دلى من ژى دەھات گقاشتەن.

كەقئرەك، دودو، سسى، چار، پىنچ، شەش...

دەنگەكى بانگ كر: بەسە سەيد محەممەد، دەستين تە قەت ب بۆشكايى رەبەن كەسك نابن.

ھەفت: من ب ھەمد و ھیلەكە خورتتر باز داد، دكەتم سكاكا مالا مە و ژ دەريى باكوور قە دەرباسى مالى دبووم و من خوە داقتت داوا دايكى:

«يادى؛ ئەز ناخوازم ئەم ھەرن باژير، ئەز ناخوازم!»

### \* عەباس موسا

عەباس موسا: د سالا (۱۹۸۳)يان دە، ل باژارى تربةسپى يى رۆژاقايى كوردستانى ژ دايك بوويه. د سالا (۲۰۱۳)ان دە، بەشى زمانى ئەرەبىي يى زانستگەھا تشريني يا سووريهي قەدانديه. ژ سالا (۲۰۰۳)يان قە دەست ب نقيسينا كورتهچيروكين ب زمانى ئەرەبىي كرية. د سالا (۲۰۰۸)ان دە، تەقى ھن ھەلبەستكاران، كۆقارەكە ب ناقى «پرتووكا دۆژەھى» وەشانديه، لى ژ بەر سەدەمىن ئابورىي و زەختين ھيزين ئەولەكاريا رەژيما بەعسى يا سووريهي دەوام نەكرية.

ل كیلەكا نقيسكاريا ب زمانى ئەرەبى، ئەو گۆتار و چيروكين ب زمانى كوردىي ژى دنقيسە. «ژنەكە لاشقوت»، پرتووكا وى يا چاپكرى يا پيشينه. ژ بلى قى پرتووكى، بەرھەقۆكەكە وى يا كورتهچيروكين ب زمانى كوردىي ھەيە، كۆل بەر چاپييه و ھەرۆھا پرتووكەكە دن ئا ب زمانى ئەرەبى كو ئەو ژى قى داويى ھات چاپكرن.

نھال باژارى قامشلوئى، يى رۆژاقايى كوردستانى دژى و مژوولى خەباتين راگھاندن و ويزهيهي دبه و ھەر وسا سەرنقيسكارى

بەشى ئەرەبىيى يى كۆڧارا سۆرمەيى يا چاندىيە كول روژاقايى  
كوردستانى تى وەشاندىن.

### **بەرھەمىن وى:**

- ۱- شامپووانا ب بېھنا سىڧان (ب زمانى ئەرەبىيى)، كورتەچىرۆك،  
سازيا چارچرايى يا چاندى، قامشلق، ۲۰۱۶.
- ۲- ژنەكە لاشقۆت (وەرگەرا ھەمان پرتووكا ژۆرىنە، لى ل ژىر  
سەرەناقەكى دن)، كورتەچىرۆك، وەشانخانەيا لىسى، ئامەد، ۲۰۱۶.
- ۳- ئەل- قەناس (نىشانباز) (ب زمانى ئەرەبىيى)، بەخشان،  
وەشانخانەيا تەمووز، شام، ۲۰۱۸.

### **بەرھەمىن نەچاپكرى:**

سيوانىن رەنگىن، كورتەچىرۆكىن ب زمانى كوردىيى.